## Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出版宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宜言書

私は、以下に記名された免明者として、ここに下記の通り置言する:	As a below named inventor, I hereby declars that.
私の住所、郵便の発先をして国籍は、私の氏名の後に記載された達 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の角頭について、特許武沢電圏に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の最明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject maker which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	DATA RECORDING/REPRODUCING APPARATUS
	DATA RECORDING/REPRODUCING METHOD,
	AND RECORDING MEDIUM
上記見明の明極客はここに派付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この関うでない:  の日に出型され、 この出質の米図出質等分割となりです。 であり、且つ の日に補正された出頭(恐当する場合)	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  Wes filed on
払は、上記の補正費によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明相書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification including the claims as amended by any amendment referred to above
払は、達邦規削法典第37職規則1.56に定額をれている、符許性について重要な情報を買示する最高があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration (日本語豆百書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または晃明者疑の 出版、咲いは米国以外の少なくとも一国を固定している米国法典第3 5 編集3 6 5 系 (a)によるP C T 国際出版について、同第 1 1 9 系 (a) (d) 類又は第365条 (b) 項に基づいて 紀先散を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外域での I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box

	- 吸いほどして国際の単位 プロでは、 チェックすることにより示した。	international application for patent international application having a application for which priority is cli	filling date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先徹主張なし
2003-208041	<i>Ja</i> pan	20/08/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(君母)	(国名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
〈종육)	(图名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出盟についても、その米	I hereby claim the benefit under	Title 35, United States Code. Section issonal application(s) hated below
国法典第35駅119条 (e) 項の	) 利益を主張する。	119(e) of any United States prov	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出国基务)	(出版日)	(出頁書号)	(出図 8)
奥第35編第120系に基づくなるPCT国際出版についても主張する。また、本出版の各35編第112条第1段に投た PCT国際出版に関示されてい出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日となりまたはP	なる米国出版についても、その米国を 利益や主張し、文米国を推定するい為 、子の国第365条(c)に基づく判案 、子の国第365条(c)に基づく判案 、子の国第次の前囲の主題が、米国出版 をおれた監督で、先行する米国出版 ない場合にお聞したの間のの で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原間でれた で、近の原語である。	120 of any United States applica- International application dosignational, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the mod Title 35, United States Code Sto disclose Information which is r	ing the United States, listed below it of each of the claims of this it prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to parantability as defined in tions, Section 1.58 which became of the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Palented, Pending, A	
(出歐雲号)	(出版日)	(理反:特許許可、任屆中、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, F	•
(出放委号)	(出 <b>跟日</b> )	(項表:特許許可、條案中、	
且つ情報と位することに基づく を宜可し、きらに、故窓に虚偽 第18周第1001長に基づき により処罰をれ、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知恵に保わる健迷が真実であり、 健迷が、真実であるとはじられること の課金などなどを持った場合は、米石の関方 、耐金または特殊、若しくは、本田原方 ななまたよろよの理述は、本田原ま かなる特許も、その可知性に関連生 行われたことを、ここに宜すする。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent Issued thereon.	

Japanese	Language	Declaration
` (E	お言宜語本	)

型氏状: 弘に本出員を譲渡する手続も行い、且つ米国特許商學庁との主ての系版を選行するために、記名された免団者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following adomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Palent and Trademark Office connected therewith IMPERIORICATION PROPERTY NUMBER 23117

罗盟战付先

すること)

Sand Correspondence to:

Customer Number 23117

直遊尾送遠指先: (氏名及び英語語号)

Oirect Telephone Calls to: (name and telephone number)

Full name of sole or first inventor
Takanori MAEDA
Inventor's eignature Date
Paridone
Residence
Saitama, Japan
Citizenship
Japanese
Post Office Address
c/o PIONEER CORPORATION, Sougou Kenkyusho.
1-1, Fujimi 6-chome, Tsuruqashima-sh
Saitama 350-2288 Japan
Full name of second joint inventor, if any
Atsushi CNOE
Second Inventor's signature Oate
atsushi One 16/02/06
Residence
Saitama, Japan
Cilizenship
Japanese
Post Office Address
c/o PIONEER CORPORATION, Sougou Kenkyusho.
1-1, Fujimi 6-chome, Tsurugashima-sh
Saitama 350-2288 Japan
(Supply similar information and signature for third and subseque

joint Inventors.)